

STANO.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE
DES RECEVEURS DE DOUCHE EN SOLICAST®

*MAINTENANCE AND CLEANING
OF SOLICAST® SHOWER TRAYS*

*MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
DE LOS PLATOS DE DUCHA DE SOLICAST®*

*MANUTENZIONE E PULIZIA
DI UN PIATTO DOCCIA IN SOLICAST ©*

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES RECEVEURS DE DOUCHE EN SOLICAST®

MAINTENANCE AND CLEANING OF SOLICAST® SHOWER TRAYS

ATTENTION :

- Les receveurs de douche en SoliCast® ne peuvent pas être nettoyés avec tout type de produits d'entretien courants car certains produits contiennent des agents qui peuvent endommager de manière irréversible la surface.
- Il est recommandé d'utiliser une éponge ou microfibre non abrasive et de l'eau savonneuse pour nettoyer le receveur. Ne jamais utiliser d'éponge abrasive. Bien aérer la salle de bain après le nettoyage.
- Le receveur ne doit pas être en contact avec de l'acétone ou avec des dissolvants pour vernis à ongle, avec des produits de coloration pour cheveux, avec des agents de blanchiment, avec du vinaigre, ou avec tout type de produits contenant de l'alcool, de l'acide, de la soude ou des solvants. Les produits d'entretien de type anticalcaire sont également interdits.
- Bien rincer à l'eau claire après chaque utilisation et après chaque nettoyage du receveur. Ne laissez jamais de résidus de savon ou de calcaire sur la surface du receveur. Ne laissez en aucun cas sécher les produits d'entretien sur la surface au risque de former des tâches mates.

MISE EN GARDE :

- Pour une tâche difficile à faire disparaître, faites toujours un test avec le produit nettoyant que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface. Nous recommandons d'utiliser pour cela le cache amovible de la bonde car, en cas de dommage, il peut aisément être remplacé par une grille en inox.

IMPORTANT :

- Si vous devez déboucher le vidage ou les tuyaux d'évacuation, il est très important de faire attention à ne pas verser sur le receveur des produits contenant de l'acide ou de la soude. Il est recommandé d'utiliser un entonnoir pour verser ce type de produit directement dans la bonde, tout en protégeant bien le receveur. Ces produits pourraient endommager de manière irréversible la surface du receveur.

MAINTENANCE AND CLEANING OF SOLICAST® SHOWER TRAYS

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES RECEVEURS DE DOUCHE EN SOLICAST®

WARNING:

- SoliCast® shower trays cannot be cleaned with any type of common cleaning products as some of these products contain agents that can irreversibly damage the surface.
- It is recommended to use a non-abrasive sponge or microfiber with soapy water to clean the tray. Never use an abrasive sponge. Ventilate the bathroom thoroughly after cleaning.
- The recipient should not be in contact with acetone or with nail varnish removers, hair coloring products, vinegar, with bleaching agents, or any type of products containing alcohol, acid, soda or solvents. Anti-limescale maintenance products are also prohibited.
- Rinse thoroughly with clean water after each use and after each cleaning of the tray. Never leave soap or limestone residue on the surface of the tray. Under no circumstances should cleaning products be allowed to dry on the surface otherwise they may leave dark traces on the tray surface.

CAUTION:

- To get rid of deeper marks on surface, always test the cleaning product you intend to use on a non-visible area before applying it over the entire surface. We recommend to use the removable cover of the drain because in case of damage it can easily be replaced by a stainless steel cover.

IMPORTANT:

- If you need to unclog the drain or drain hose, it is very important to be careful not to pour products containing acid or soda onto the receiver. It is recommended to use a funnel to pour this type of product directly into the drain, while protecting the tray well. These products could irreversibly damage the surface of the tray.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DE LOS PLATOS DE DUCHA DE SOLICAST®

MAINTENANCE AND CLEANING OF SOLICAST® SHOWER TRAYS

CUIDADO:

- No se puede limpiar los platos de ducha de SoliCast® con cualquier tipo de productos de limpieza dado que algunos productos pueden dañar la superficie del material.
- Está recomendado usar una esponja o micro-fibra no abrasivo y agua con jabón para limpiar el plato de ducha. Nunca usar esponjas abrasivas. Después de limpiar es importante ventilar el cuarto de baño.
- El plato de ducha no puede estar en contacto con acetona o disolvente para uñas, con productos de coloración para pelos, con vinagre, con agentes blanqueadores, o con cualquier tipo de producto que contiene alcohol, ácidos, soda caustica o disolventes fuertes. También están prohibidos los productos de limpieza de tipo anticáliz.
- Enjuague completamente el plato de ducha con agua limpia después de cada uso y de cada limpieza. Nunca deje residuos de jabón o de piedra caliza en la superficie del plato. Bajo ninguna circunstancia se debe permitir que los productos de limpieza se sequen en la superficie; de lo contrario, pueden dejar rastros oscuros en la superficie.

ADVERTENCIA :

- Para una mancha difícil de hacer desaparecer, siempre se debe hacer una prueba del producto en un lugar que no se ve. Recomendamos para esto usar el cubredesagüe escondido dado que en caso de daño se puede reemplazar fácilmente con una rejilla.

IMPORTANTE :

- Si debe destapar el desagüe o los tubos de evacuación, es muy importante de no derramar productos que contengan ácido o soda sobre el plato de ducha. Le recomendamos utilizar un embudo para verter este tipo de productos sobre la válvula, protegiendo bien el plato de ducha. Este tipo de productos pueden dañar la superficie del plato de ducha de manera irreversible.

MANUTENZIONE E PULIZIA DI UN PIATTO DOCCIA IN SOLICAST ©

ENTRETIEN ET NETTOYAGE DES RECEVEURS DE DOUCHE EN SOLICAST©

AVVERTIMENTO:

- Il Piatto doccia SoliCast © non possono essere puliti con qualsiasi tipo di prodotto comune di pulizia, in quanto alcuni di questi prodotti contengono agenti che possono danneggiare irreversibilmente la superficie.
- Si consiglia di utilizzare una spugna o microfibra non abrasiva con acqua saponata per pulire il piatto. Non usare mai una spugna abrasiva. Ventilare il bagno dopo la pulizia.
- Il destinatario non deve essere in contatto con acetone o con smalti per unghie, prodotti per la colorazione dei capelli, aceto, con agenti sbiancanti o qualsiasi tipo di prodotto contenente alcool, acido, soda caustica o solventi. Sono inoltre vietati i prodotti di manutenzione anti-calcare.
- Sciacquare completamente il piatto doccia con acqua pulita dopo ogni uso e pulizia". Non lasciare mai residui di sapone o calcare sulla superficie del piatto. In nessun caso i prodotti per la pulizia devono essere lasciati asciugare nel piatto. superficie, altrimenti possono lasciare tracce scure sulla superficie.

ATTENZIONE:

- Per sbarazzarsi di marchi più profondi sulla superficie, verificare sempre il prodotto di pulizia che si intende utilizzare in una zona non visibile prima di applicarlo su tutta la superficie. Si consiglia di utilizzare la copertura rimovibile dello scarico perché in caso di danneggiamento può essere facilmente sostituita da una copertura in acciaio inossidabile.

IIIMPORTANTE:

- Se è necessario rimuovere il tubo di scarico o scarico, è molto importante stare attenti a non versare prodotti contenenti acido o soda sul ricevitore. Si raccomanda di utilizzare un imbuto per versare questo tipo di prodotto direttamente nello scarico mentre protegge bene il piatto. Questi prodotti potrebbero danneggiare irreversibilmente la superficie del piatto doccia.